



Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1334264 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	29/08/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	WO Completed
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Asset General Information. / Información General Activo	
Asset No. / No. Activo	GSB-0000-603 GS260
Manufacturer / Fabricante	PRAMAC
Model Desc. / Desc. Modelo	Generator Pramac GSW80P Mina
P&ID	P&ID
Parent / Padre	GS Generators
Warranty / Garantia	NO

Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema	
1.	Perform Service PM1

Work Order Parts / Lista de Partes			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.O2	Qty / Cant. Unit / Unidad
5311625	OIL FILTER,ENG		1.000 EA
5614670	FILTER,SEPARATOR,WATER/FUEL		1.000 EA
5619221	SEPARATOR,FUEL/WATER, SPIN-ON		1.000 EA
5605326	FILTER,AIR,PRIMARY,RADIAL SEAL		1.000 EA

Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones	
	Perform service PM8
	Perform service PM8

Tooling / Herramientas			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad

Labor Allocated / Descripción Mano Obra			
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.
2	STMC Mechanic	1.00	8.00

Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE Empleado	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 1 of / de 3

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1334264 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	29/08/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor		WO Type / Tipo Orden	PM Orders
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	WO Completed
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Complete values / Completa estos valores:	
Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Termino de Trabajo	
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Termino de Trabajo	

Failure / Falla	
Analysis / Análisis	
Solution / Solución	

Comments / Comentarios
14,669 hrs Taller dewaterin Pond 2 Mantenimiento Preventivo Equipo Operativo sin Bateria

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 2 of / de 3

WO Raised by: / Orden Creada por:	KARLA PATRICIA SALAZAR
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	13/08/2024
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	
Date Completed / Fecha completada:	

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

This page intentionally left blank.

FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1334264 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	29/08/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor	14,669 hrs	WO Type / Tipo Orden	Orden de emergencia
Category Code / Código Categoría	008-Generator Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	OT Programada
		Supervisor	Tactical GS< Sup

Asset General Information. / Información General Activo	
Asset No. / No. Activo	GSB-0000-603 GS260
Manufacturer / Fabricante	PRAMAC
Model Desc. / Desc. Modelo	Generator Pramac GSW80P Mina
P&ID	P&ID
Parent / Padre	GS Generators
Warranty / Garantía	NO

Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema	
1.	Perform Service PM1

Work Order Parts / Lista de Partes			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.02	Qty / Cant. Unit / Unidad
5311625	OIL FILTER,ENG		1.000 EA
5614670	FILTER,SEPARATOR,WATER/FUEL		1.000 EA
5619221	SEPARATOR,FUEL/WATER, SPIN-ON		1.000 EA
5605326	FILTER,AIR,PRIMARY,RADIAL SEAL		1.000 EA

Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones	
	Perform service PM8
	Perform service PM8

Tooling / Herramientas			
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad

Labor Allocated / Descripción Mano Obra			
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.
2	STMC Mechanic	1.00	8.00

Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE Empleado	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 1 of / de 3



Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1334264 WM	Re-Print	
Start Date / Fecha Inicio	29/08/24	Priority / Prioridad	4
Counter Reading / Lectura Medidor	14,669 hrs	WO Type / Tipo Orden	Orden de emergencia
Category Code / Código Categoría	-. 008-Generator -. Care & Maint Preservation Equip./Asset Condition	Status / Estado	OT Programada
		Supervisor	Tactical GS< Sup

42101	Tomás Ponce	T.P	3

Complete values / Completa estos valores:	
Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	28-8-24
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	13:00 hrs
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Terminó de Trabajo	28-8-24
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Terminó de Trabajo	16:00 hrs

Failure / Falla	
Analysis / Análisis	
Solution / Solución	

Comments / Comentarios
* Mantenimiento Preventivo * Reemplazo aceite y filtros * Revisión voltaje y parámetros

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 2 of / de 3

WO Raised by: / Orden Creada por:	KARLA PATRICIA SALAZAR
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	13/08/2024
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	<i>[Signature]</i>
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	28/8/24
Date Completed / Fecha completada:	

Nota

Equipo Se encuentra Sin Bateria
y Sin Uso

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 3 of / de 3

GSB-603		INFORME DE SERVICIO Nota de aviso de cambio de componente / avería			W.O. # 1334264
Ubicación		Fecha	Horas	No. de Flota	KVA
Taller Deuakering		28-8-24	14,669	GS-260	80
Tipo de informe		☐ Servicio A	☐ Servicio B	☐ Cambio de componente	☐ informe de avería
LECTURAS DE REGISTRO					
Voltaje		400	Presión del aceite		100 Psc.
Hz		60	Temp del refrigerante		100 Psc.
Amperios		0.0	Voltaje de carga DC		13.2
Carga Kw		0.0			
SERVICIO A (300 Hrs)					
CAMBIAR	SI	NO	CAMBIAR	SI	NO
Aceite de motor	☒	☐	Filtro de combustible primario y secundario	☒	☐
Filtro de aceite	☒	☐	Filtros de refrigerante (a un intervalo de 3000 horas)	☐	☒
Filtro de aire	☒	☐	Filtro del alternador si corresponde	☐	☒
VERIFICAR / AJUSTAR / LIMPIAR			VERIFICAR / AJUSTAR / LIMPIAR		
Indicadores de restricción de aire		☒	Interruptores y medidores de panel funcionando		☒
Condición y ajuste de la correa		☒	Todos los sistemas de parada de seguridad funcionando		☒
Niveles de refrigerante bueno		☒	Cableado Panel de control e interruptores o sensores bueno		☒
Abrazadera y manguera de radiador		☒	Limpiar el alternador el alternador principal (Cuando sea necesario)		☒
Ventilador del radiador		☒	Limpiar el alternador el alternador DC (Cuando sea necesario)		☒
Radiador (Limpio)		☒	Fugas de combustible / agua / aceite		☐
Comprobación de batería e terminales		☐	Fugas de gas de admisión o gas de escape		☒
SERVICIO B			Si se reemplazan los inyectores durante el servicio B		
			(Si se reemplaza algún inyector, complete e sección Fallas de componentes)		
Realice el servicio 'A' +		☒	Realice el servicio 'A' +		☒
Engrase de los cojinetes del alternador		☐	Inyectores calibrados instalados		☒
Realizar ajustes de inyectores y válvulas		☐	Revise los turbos para ver si hay fugas		☒
Análisis de muestras de aceite					
Muestra de aceite tomada este servicio		☐ SI ☒ NO	Filtro de aceite abierto e inspeccionado		☐ SI ☐ NO
Numero de muestra			Comentarios sobre los contenidos		
Número TBN					
Informe aquí: fallas de componentes / componente reacondicionado / componente calibrado / averiado					
Descripciones de componentes fallidos y es una unidad nueva o de reconocimiento.	Modelo / Comp. Si. No. / No de lote / No de pieza / Fabricante / Cantidad		Causa de las fallas	Garantía	
				☐ SI ☐ NO	
				☐ SI ☐ NO	
				☐ SI ☐ NO	
				☐ SI ☐ NO	
Descripciones de componentes reemplazados (nuevos o ReMan)	Número de serie. / Modelo / Fabricante		Acción tomada en caso de reclamación / reparación de garantía de componente defectuoso		
Observaciones					
* Equipo Sin Bateria Sin uso					
Técnico		Supervisor			
Nombre		Nombre			
Firma		Firma			

This page intentionally left blank.

Autor: **Tomás Pérez** Sitio: **Taller Desmonting** Tarea/Task: **PA**

 Fecha/Date: **28-8-24**

 Oficial de Seguridad/Safety officer: _____
 Nombre/Name _____
 Supervisor, Superintendente o Gerente _____

 Responsable/Approver: _____
 Fecha de revisión/Review date:

 Firma/Signature: **Edgardo Vengoa**
 By Approver

Pasos Step	Peligro Hazard	¿Quién está en riesgo? Who Is At Risk?	Niveles de Riesgo / Level of Risk			Medidas de Control tomadas para reducir el nivel de riesgo → Bajo Control measures to be taken to reduce risk level → low	Nivel de Riesgo Controlado / Controlled Level of Risk		
			Bajo Low	Medio Medium	Alto High		B L	M	A H
Cambio de aceite	Derriome	Ambiente			✓	Uso colectivo de aceite usado y kit anti derrame			✓
Cambio filtros	Quemadura golpes	Técnicos			✓	Uso de guantes protectores y guantes			✓
Re llenado de aceite	Material Químico	Ambiente Técnico			✓	Uso Casacas Protectores y guantes protectores			✓
Arreglos de los	Energía mecánica	Técnicos			✓	Equipo con su guarda y area delimitada		✓	
Revision	Energía eléctrica	Técnicos			✓	Uso herramientas aisladas y app como guantes			

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

Eliminar/Eliminate - Sustituir/Substitute - Ingeniería-Aislar/Engineer-Isolate

Administrar-Entrenar/Administer-Train

EPP/PPE

Fecha de emisión: Issue date:	20/05/2024
Revisión: Revision:	7

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

Eliminar/Eliminate - Sustituir/Substitute - Ingeniería-Aislar/Engineer-Isolate - Administrar-Entrenar/Administer-Train - EPP/PPE

Fecha de emisión:	20/05/2021
Issue date:	
Revision:	7